FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario — District No. 77 East Hamilton — S. District No. X — {Enumeration District / District du recenseur} No. X — {in / Indians} Hamilton City Ward 7 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Tho Balkam — {Enumerator. / Recenseur.} June 1st June 2nd

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-Houses. | Families. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street or concession and No. or name of road and No. In township or parish. Mined and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Whether married, widowed or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) | Year of immigration to Canada. | Year of naturalization. (If foreign born.) | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employe. | Working on own account. (See instructions.) | WAGE-EARNERS. Rate where person is employed by the week, month, day, piece, hour, salary, etc. | Weeks employed in 1910 in chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 in other occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Usual earnings from occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. | Date of marriage (for persons married during the last census year). | INSURANCE HELD AT DATE. Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance for census year. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Can speak English. | Can speak French. | Can speak Ukrainian. | Can speak Yiddish. | Can speak Polish. | Can speak Russian. | Can speak Hungarian. | Can speak Roumanian. | Can speak Slovak. | Can speak Croatian. | Can speak Bohemian. | Can speak Italian. | Can speak Swedish. | Can speak Norwegian. | Can speak Danish. | Can speak Dutch. | Can speak Finnish. | Can speak Greek. | Can speak Lithuanian. | Can speak Gaelic. | Can speak Welsh. | Can speak Spanish. | Can speak Portuguese. | Can speak Japanese. | Can speak Chinese. | Can speak Other. | Can speak Other. | Can speak Other